

Вопрос №1 / Question №1

В цифровой экономике сформировались лидеры с миллиардными аудиториями, такие как: Google, FaceBook, Amazon, Twitter, китайские Baidu, Alibaba или российские Yandex, Mail.ru. Основа экономики этих гигантов – данные пользователей и о пользователях, которые те им условно-добровольно передают.

Как рядовому пользователю или предпринимателю отстоять и защитить свои права в случае их нарушения? Как государство может или должно помочь в этом процессе?

Digital international corporations such as Google, Baidu, Yandex gather and keep data of billions of users. Users' data is the core of their business.

How can a simple user or a small business protect their rights? How should governments help them with that?

Вопрос №2/ Question №2

В нашем окружении все больше персональных гаджетов и умной личной бытовой техники. Смарт-часы и фитнес-трекеры, мобильные телефоны и планшеты мы носим с собой, в наших домах есть смарт-ТВ, интернет-приставки, веб-камеры и роботы-пылесосы. Устройства знают о нашей жизни всё и даже то, что мы не знаем сами, и они подключены к сети.

Возможна ли приватность граждан в новых условиях?

Every day we have more and more personal gadgets and smart personal appliances around us. Smart watches and fitness trackers, mobile phones and tablets are always with us. We have smart TV, Internet set-top box, webcam and robot vacuum cleaners in our homes. The devices know everything about us, even something we do not know ourselves, and they are internet-connected.

Given new conditions, is the privacy possible?

Вопрос №3 / Question №3

Интернет вещей стремительно распространяется на производственные и технологические процессы. Скоро нельзя будет купить автономный станок, турбину или буровую установку - только подключенные к Интернет агрегаты. Все данные с таких машин идут в облака производителей, таких как Siemens, Schlumberger, Honeywell, Schneider Electric и др.

Как найти баланс между эффективностью и безопасностью? Какое регулирование должно быть со стороны государства?

The Internet of Things is being rapidly implemented into technological processes. Soon all turbines or drilling rigs will be connected to the Internet. All data from such machines goes to cloud manufacturers such as Siemens, Schlumberger, Honeywell, Schneider Electric, etc.

How can we find a balance between efficiency and security? What regulations should be introduced from governments side?

Вопрос №4/ Question №4

Преступник, ворующий деньги посредством вредоносных программ – интернационален и ловко использует политические разногласия между странами. Во многих странах существуют национальные центры киберзащиты.

Есть ли шанс в современных политических условиях обеспечить международное сотрудничество в области кибер-безопасности? Можно ли надеяться создать всемирный центр по кибер-безопасности? Или даже не стоит стремиться?

The criminals stealing money through malware are very international and deftly exploits political differences between countries. Many countries have national centres for cyber security.

Is there a chance to ensure international cooperation in the field of cyber-security giving the current political environment? Can we hope to create a global centre for cyber security?

Вопрос №5 / Question №5

Крупный бизнес – самостоятельный квалифицированный игрок в области кибербезопасности. Он нанимает статусных консультантов, покупает системы киберзащиты, создает солидные службы безопасности, обучает персонал.

Но что делать рядовым гражданам и мелким предпринимателям? Кто защитит их от кибератак и киберпреступности?

Big business is an independent qualified player in the field of cybersecurity. Business leaders hire expensive consultants, buy protective systems, create large security departments, train staff for security measures.

But what should ordinary citizens and small businesses do? Who will protect them from cyberattacks and cybercrime?

Какие основные меры должно принять государство в кооперации с бизнес-сообществом, чтобы сделать цифровой мир безопаснее? Назовите 2-3 шага, которые они должны для этого сделать

What are the main measures states should take in cooperation with the business community to make the digital world safer? Please, name 2-3 key steps they should take.